|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| An  Gesundheitsbezirk Bozen  Abteilung Technik und Vermögen  Amt für Ausschreibungen und Wettbewerbe  **PEC Adresse: ufftec-bz@pec.sabes.it** |  | Al  Comprensorio Sanitario di Bolzano  Ripartizione Tecnico-Patrimoniale  Ufficio Appalti e Gare  **PEC: ufftec-bz@pec.sabes.it** |
|  |  |  |
| **INTERESSENBEKUNDUNG** |  | **MANIFESTAZIONE DI INTERESSE** |
|  |  |  |
| **TEILNAHME AN DER MARKTERHEBUNG FÜR DIE ERMITTLUNG VON WIRTSCHAFTS­TEILNEHMERN FÜR DIE EINLADUNG ZUM VERFAHREN** |  | **PARTECIPAZIONE AD INDAGINE DI MERCATO PER L’INDIVIDUAZIONE DI SOGGETTI DA INVITARE ALLA PROCEDURA** |

|  |
| --- |
| Betreff des Verfahrens/Oggetto della procedura:  **Vollrisikovertrag für die Wartung von Getinge-Geräte für Sterilisation, Reinigung, Desinfektion und Rückverfolgbarkeitssystemen für den Zeitraum 2020 - 2021.**  **Contratto full risk per la manutenzione apparecchiature Getinge di sterilizzazione, lavastrumenti e sistemi di tracciabilitá per il biennio 2020 - 2021** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Die/der Unterfertigte** .    SteuerKodex:  **dazu ermächtigt, die Firma**    Adresse  STADT  PLZ Provinz  SteuerKodex:  Telefon:  PEC: |  | **La/Il sottoscritta/o**  .    Cod. fisc  **abilitata/o ad impegnare legalmente la ditta:**    Indirizzo  CITTÀ  CAP Provincia  Cod. fisc  Tel.:  PEC: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ERSUCHT** |  | **CHIEDE** |
|  |  |  |
| um Einladung des oben genannten Verfahrens. |  | di essere invitato/a alla procedura di cui sopra. |
|  |  |  |
| Zu diesem Zwecke, im Sinne des DPR 445/2000 ist sich der strafrechtlichen Maßnahmen bewusst, welche im Falle unwahrer Unterlagen und Erklarungen vorgesehen sind |  | A tal fine, ai sensi del DPR 445/2000, consapevole delle sanzioni penali ivi previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate |
|  |  |  |
| **ERKLÄRT** |  | **DICHIARA** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. auf dem Informationssystem Öffentliche Verträge [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it/) registriert zu sein;   . |  | 1. di essere registrata/o sul Sistema Informativo Contratti Pubblici <https://www.bandi-altoadige.it/>; |
| 1. in der Güterkategorie registriert zu sein, betreffend dem Verfahren, für welches man Interesse bekundet. sich im telematischen Verzeichnis einzuschreiben |  | 1. di essere registrato per la categoria merceologica relativa alla procedura a cui si manifesta l’interesse |
| 1. auf dem **telematischen Vergabeportal** der Autonomen Provinz Bozen unter [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it/) **eingeschrieben zu sein**; |  | 1. di essere **iscritta/o nell’elenco telematico** della Provincia Autonoma di Bolzano www.bandi-altoadige.it; |
|  |  |  |
| Mit freundlichen Grüßen |  | Distinti saluti |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Digitale Unterschrift |  | Firma digitale |
|  |  |  |
|  |  |  |